



August 20<sup>th</sup>, 2023 –20th Sunday in Ordinary Time  
20 de Agosto 2023 -XX Domingo Ordinario

# QUEEN OF PEACE CATHOLIC PARISH

Go and Make Disciples of all Nations (Mt 28:19a) | Id y Haced Discipulos a Todas las Naciones (Mt 28:19a)



## Welcome! ¡Bienvenidos!

[www.queenofpeace.net](http://www.queenofpeace.net)  
13120 E. Kentucky Ave.  
Aurora, CO 80012  
Phone: (303) 364-1056

**Pastor / Párroco**  
Fr. Félix P. Medina-Algaba  
[father.felix@queenofpeace.net](mailto:father.felix@queenofpeace.net)

“Jesus said to her in reply, ‘O woman, great is your faith!  
Let it be done for you as you wish’” (Mt 15: 28).

“Jesús le respondió: ‘Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se  
cumpla lo que deseas’” (Mt 15:28).

# Discipleship of **FAITH & PRAYER**

## Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

### **OUR TEAM / NUESTRO EQUIPO**

#### **Pastor/Párroco**

Fr. Félix P. Medina-Algaba  
father.felix@queenofpeace.net

#### **Vicars / Vicarios**

Fr. John Almeida  
father.john@queenofpeace.net  
Fr. Guilherme Da Silva  
father.guilherme@queenofpeace.net

#### **Deacons**

Rev. Mr. David Morris  
deacon.morris@queenofpeace.net  
Rev. Mr. John Ton  
deacon.john@queenofpeace.net  
Rev. Mr. Bob Uphoff  
deacon.bob@queenofpeace.net

#### **Business Manager**

Dennis Haberkorn  
dennis.haberkorn@queenofpeace.net

#### **Director of Communications**

Michelle Ruiz  
michelle.ruiz@queenofpeace.net

#### **Director of Discipleship**

Johnathon Prather  
johnathon.prather@queenofpeace.net

#### **Receptionist**

Veronica Varela  
receptionist@queenofpeace.net

#### **Faith Formation Director:**

Biratu Tolessa  
biratu.tolessa@queenofpeace.net

#### **Maintenance Director**

Nestor Fontes  
nestor.fontes@queenofpeace.net

#### **Music Director**

Jorge Salazar  
jorge.salazar@queenofpeace.net

#### **Bookkeeper**

Serafin Diaz  
serafin.diaz@queenofpeace.net

#### **Friends of St. Andrew Director**

Siobhan Latimer  
Director.fosa@queenofpeace.net

#### **Head Sacristan**

Stephanie Cain  
Stephanie.cain@queenofpeace.net

**LET US ENTRUST OURSELVES TO THE HOLY SPIRIT, SO THAT HE MAY HELP US TO PERSEVERE IN FAITH.**

*From a discourse of Pope Francis on today's Gospel*

Today's Gospel (Mt 15:21-28) presents us a unique example of faith in Jesus' encounter with a Canaanite woman, a foreigner to the Jews. The scene unfolds as he is walking toward the cities of Tyre and Sidon, northwest of Galilee: it is here that the woman begs Jesus to heal her daughter, who — the Gospel says — "is severely possessed by a demon" (v. 22). The Lord, at first, seems not to hear this cry of pain, such that it causes the intervention of the disciples who intercede for her. Jesus' seeming indifference does not discourage this mother, who persists in her invocation.

This woman's inner strength, which enables her to overcome every obstacle, is to be found in her maternal love and in her faith that Jesus can grant her request. This makes me think of the strength of women. With their strength they are able to obtain great things. We have known many [such women]! We could say that it is love that stirs faith, and faith, for its part, becomes love's reward. Heartrending love for her daughter causes the woman to cry: "Have mercy on me, O Lord, Son of David" (v. 22). And her untiring faith in Jesus allows her not to become discouraged even in the face of his initial rejection; thus the woman "knelt before him, saying, 'Lord, help me'" (v. 25).

In the end, before such persistence, Jesus was in awe, nearly astonished, by the faith of a pagan woman. Therefore he acquiesces, saying: "'O woman, great is your faith! Be it done for you as you desire.' And her daughter was healed instantly" (v. 28). Jesus points to this humble woman as a model of unwavering faith. Her persistence in beseeching Christ's intervention is incentive for us not to become discouraged, not to despair when we are burdened by life's difficult trials. The Lord does not turn away in the face of our needs and, if at times he seems insensitive to our requests for help, it is in order to put to the test and to strengthen our faith. We must continue to cry out like this woman: "Lord, help me! Lord, help me!". In this way, with perseverance and courage. This is the courage needed in prayer.

This Gospel episode helps us to understand that we all need to grow in faith and fortify our trust in Jesus. He can help us to find our way, when we have lost the compass of our journey; when the road no longer seems flat but rough and arduous; when it is hard to be faithful to our commitments. It is important to nourish our faith every day, by carefully listening to the Word of God, with the celebration of the Sacraments, with personal prayer as a "cry" to him — "Lord, help me!" — and with concrete acts of charity toward our neighbour.

Let us entrust ourselves to the Holy Spirit, so that he may help us to persevere in faith. The Spirit instills courage in the heart of believers; he gives our life and our Christian witness the power of conviction and persuasion; he helps us to overcome skepticism toward God and indifference toward our brothers and sisters.

May the Virgin Mary render us ever more aware of our need of the Lord and of his Spirit; may she obtain for us a strong faith, full of love, and a love capable of making itself a supplication, a courageous supplication to God.

### **CONFESSIONS / CONFESIONES**

Monday-Friday / Lunes-Viernes: 7:20am—7:50am

Tuesday / Martes: 6:30pm—7:30pm

Friday / Viernes: 12:00pm—1:00pm & 4:00pm—7:00pm

Saturday / Sábado: 11:30am—1:00pm

# Discipleship of **FAITH & PRAYER**

## Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

### **ENCOMENDÉMONOS AL ESPÍRITU SANTO PARA QUE ÉL NOS AYUDE A PERSEVERAR EN LA FE**

*De un discurso del Papa Francisco sobre el Evangelio de hoy*

El Evangelio de hoy (Mateo 15, 21-28) nos presenta un singular ejemplo de fe en el encuentro de Jesús con una mujer cananea, una extranjera respecto a los judíos. La escena se desarrolla mientras Él está en camino hacia la ciudad de Tiro y Sidón, en el noroeste de Galilea: es aquí donde la mujer implora a Jesús que cure a su hija la cual — dice el Evangelio— «está malamente endemoniada» (v. 22).

El Señor, en un primer momento, parece no escuchar este grito de dolor, hasta el punto de suscitar la intervención de los discípulos que interceden por ella. El aparente distanciamiento de Jesús no desanima a esta madre, que insiste en su invocación. La fuerza interior de esta mujer, que permite superar todo obstáculo, hay que buscarla en su amor materno y en la confianza de que Jesús puede satisfacer su petición. Y esto me hace pensar en la fuerza de las mujeres. Con su fortaleza son capaces de obtener cosas grandes. ¡Hemos conocido muchas! Podemos decir que es el amor lo que mueve la fe y la fe, por su parte, se convierte en el premio del amor. El amor conmovedor por la propia hija la induce «a gritar: “¡Ten piedad de mí, Señor, hijo de David!”» (v. 22). Y la fe perseverante en Jesús le consiente no desanimarse ni siquiera ante su inicial rechazo; así la mujer «vino a postrarse ante Él y le dijo: “¡Señor, socórreme!”» (v. 25).

Al final, ante tanta perseverancia, Jesús permanece admirado, casi estupefacto, por la fe de una mujer pagana. Por tanto, accede diciendo: «“Mujer, grande es tu fe; que te suceda como deseas”. Y desde aquel momento quedó curada su hija» (v. 28). Esta humilde mujer es indicada por Jesús como ejemplo de fe inquebrantable. Su insistencia en invocar la intervención de Cristo es para nosotros estímulo para no desanimarnos, para no desesperar cuando estamos oprimidos por las duras pruebas de la vida. El Señor no se da la vuelta ante nuestras necesidades y, si a veces parece insensible a peticiones de ayuda, es para poner a prueba y robustecer nuestra fe. Nosotros debemos continuar gritando como esta mujer: «¡Señor, ayúdame! ¡Señor ayúdame!». Así, con perseverancia y valor. Y esto es el valor que se necesita en la oración.

Este episodio evangélico nos ayuda a entender que todos tenemos necesidad de crecer en la fe y fortalecer nuestra confianza en Jesús. Él puede ayudarnos a encontrar la vía cuando hemos perdido la brújula de nuestro camino; cuando el camino no parece ya plano sino áspero y arduo; cuando es fatigoso ser fieles con nuestros compromisos. Es importante alimentar cada día nuestra fe, con la escucha atenta de la Palabra de Dios, con la celebración de los Sacramentos, con la oración personal como «grito» hacia Él — «Señor, ayúdame»—, y con actitudes concretas de caridad hacia el prójimo.

Encomendémonos al Espíritu Santo para que Él nos ayude a perseverar en la fe. El Espíritu infunde audacia en el corazón de los creyentes; da a nuestra vida y a nuestro testimonio cristiano la fuerza del convencimiento y de la persuasión; nos anima a vencer la incredulidad hacia Dios y la indiferencia hacia los hermanos. La Virgen María nos haga cada vez más conscientes de nuestra necesidad del Señor y de su Espíritu; nos obtenga una fe fuerte, plena de amor, y un amor que sabe hacerse súplica, súplica valiente a Dios.

### **MASS TIMES**

#### **Saturday Masses (anticipatory):**

4 pm English  
6:00pm Spanish

#### **Sunday Masses:**

7:30 am English  
9:30 am English  
11:30 am English  
1:30 pm Spanish  
5:00 pm English  
7:00 pm Spanish

#### **Daily Mass:**

6:30 am English  
12:10 pm English  
6:30 pm Spanish (Tuesday—Friday)  
8:00am English (Saturday)

### **PERPETUAL ADORATION**

Our Adoration Chapel is open 24/7. In order to access the chapel between 10pm and 6am, we ask that you please sign up to become a weekly adorer to receive the code. Sign up to spend an hour each with Christ truly present in the Blessed Sacrament at [queenofpeace.net](http://queenofpeace.net).

### **HORARIO DE MISAS**

#### **Misas del sábado (anticipatorias):**

4 pm inglés  
6:00 pm español

#### **Misas del Domingo:**

7:30 am inglés  
9:30 am inglés  
11:30 am inglés  
1:30 pm español  
5:00 pm inglés  
7:00 pm español

#### **Misas Diaria**

6:30 am Inglés (lunes a viernes)  
12:10 pm Inglés (lunes a viernes)  
6:30 pm Español (martes—viernes)  
8:00 am Inglés (Sábado)

### **ADORACIÓN PERPETUA**

Nuestra Capilla del Santísimo está abierta 24/7. Para acceder a la capilla entre las 10pm y las 6am, le pedimos que se registre para venir semanalmente y recibir el código. Regístrese para pasar una hora con Cristo verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento en [queenofpeace.net](http://queenofpeace.net).

# Discipleship of **FAITH & PRAYER** Discipulado de **FE Y ORACIÓN**



## **EUCCHARISTIC REVIVAL**

### **What is it?**

The National Eucharistic Revival is a movement initiated by the US Conference of Catholic Bishops. Its goal is to restore understanding and devotion to Jesus Christ in the Eucharist. By God's grace, it will lead to an increase in adoration, devotion, and love of Jesus in the Blessed Sacrament, with a special focus on the Mass as the primary place of our encounter with the Eucharist.

### **What will happen at the parish?**

This will be a year of Eucharistic Missions, talks, and evenings of encounter with Jesus Christ in the Eucharist. It will also be a time to fall in love with the liturgy, and growing in our understanding of the Mass as a Eucharistic Feast. In the month of September, we will resume our parish holy hour.

## **AVIVAMIENTO EUCARÍSTICO**

### **¿Qué es el Avivamiento Eucarístico?**

El Avivamiento Eucarístico Nacional es un movimiento iniciado por los Obispos de Estados Unidos. La meta de este movimiento es restaurar la comprensión y la devoción a la Eucaristía. Por la gracia de Dios, este movimiento producirá un aumento en la adoración, devoción, y amor por Jesucristo en el Santísimo Sacramento, especialmente en la Misa, que es el lugar central donde nos encontramos con la Eucaristía.

### **¿Qué vamos a hacer en la parroquia?**

Este será un año de Misiones Eucarísticas, charlas y noches de encuentro con Jesucristo en la Eucaristía. También será un tiempo para enamorarnos de la liturgia y crecer en nuestra comprensión de la Misa como una Fiesta Eucarística. En el mes de septiembre reanudaremos nuestra hora santa parroquial.

## **REHEARSALS AND CONFIRMATION DATES 2023**

Dear Parishioners, let us pray for our religious education children and youth who will be receiving the sacraments of Confirmation and First Holy Communion on the following dates:

### **Rehearsals and Confirmation Dates 2023**

Rehearsals: Thursday, August 24 @ 7:15 pm

Confirmation: Friday, August 25, 2023 confirmation and Communion

Rehearsals: Thursday, August, 31st @ 7:15 pm

Confirmation: Friday, September, 1, 2023 confirmation and Communion

Rehearsals: Thursday, September, 7 @ 7:15 pm

Confirmation: Friday, September, 8, 2023 Confirmation and Communion

Rehearsals: Thursday, September 14 @ 7:15pm

Confirmation: Friday, 15, 2023 Confirmation and Communion



## **2023-2024 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM**

### **Two-year program requirements:**

- Attend beginning of school year parents retreat on Saturday, September 23, 2023. 8am -7pm.
- Weekly student class attendance with no more than 3 absences.
- Weekly parent class attendance with no more than 3 absences and attend parents retreat at the beginning of school year.
- Mass attendances including Holy Days of Obligation.
- 8 hours of volunteer service per family.

### **Required Documents**

Birth Certificate, Baptism Certificate, First Communion Certificate (if applicable)

### **Payment Per Year for religious education materials**

1 Student \$105, 2 Siblings \$195, 3 Siblings \$250, 4 or more siblings \$270

Contact Biratu Tolessa for more information at 303-364-1056 Ext 1014 or via email [biratu.tolessa@queenofpeace.net](mailto:biratu.tolessa@queenofpeace.net)

# Discipleship of **FAITH & PRAYER**

## Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

### **ENSAYOS Y FECHAS DE CONFIRMACIÓN 2023**

Estimados feligreses, oremos por nuestros niños y jóvenes de educación religiosa que recibirán los sacramentos de la Confirmación y la Primera Comunión en las siguientes fechas:

#### **Ensayos y Fechas de Confirmación 2023**

Ensayos: jueves 24 de agosto a las 7:15pm

Confirmación: viernes 25 de agosto de 2023 confirmación y Comunión

Ensayos: jueves 31 de agosto a las 7:15pm

Confirmación: viernes 1 de septiembre de 2023 confirmación y Comunión

Ensayos: jueves 7 de septiembre a las 7:15pm

Confirmación: viernes 8 de septiembre de 2023 Confirmación y Comunión

Ensayos: jueves 14 de septiembre a las 7:15pm

Confirmación: viernes, 15, 2023 Confirmación y Comunión



### **PROGRAMA DEL CATECISMO 2023-2024**

#### **Requisitos del programa de dos años:**

- Asista al retiro para padres del comienzo del año escolar el sábado 23 de septiembre de 2023. 8 am -7 pm.
- Asistencia semanal a clase del estudiantes con no más de 3 ausencias.
- Asistencia semanal a clases para padres con no más de 3 ausencias y asistir al retiro de padres al comienzo del año escolar.
- Asistencias a Misa incluyendo Días Santos de Precepto.
- 8 horas de servicio voluntario por familia.

#### **Documentos requeridos**

Certificado de nacimiento, Certificado de Bautismo, Certificado de Primera Comunión (si corresponde)

#### **Pago por año para materiales de educación religiosa:**

1 estudiante \$105, 2 hermanos \$195, 3 hermanos \$250, 4 o más hermanos \$270

Contacta con Biratu Tolessa para más información.303-364-1056 Ext 1014 o por correo electrónico [biratu.tolessa@queenofpeace.net](mailto:biratu.tolessa@queenofpeace.net)

### **HELP ST. VINCENT DE PAUL**

The Gospel today announces that the kingdom and salvation are for all people. It is our persistent calling out to Jesus and our faith that count, for Jesus always responds. With love for your neighbors who have nothing, look around your house to see what furniture, household items, and clothing you no longer use...and give it to the Society of St. Vincent de Paul.

### **APOYA A S. VICENTE DE PAÚL**

El Evangelio de hoy anuncia que el reino y la salvación son para todos los hombres. Es nuestro llamado persistente a Jesús y nuestra fe lo que cuenta, porque Jesús siempre responde. Con amor por tu prójimo que no tiene nada, mira alrededor de tu casa para ver qué muebles, artículos para el hogar y ropa ya no usas... y dáselo a la Sociedad de San Vicente de Paúl.

### **PHONE VISITS FROM ST. VINCENT DE PAUL**

St. Vincent de Paul's Phone Ministry will do "phone visits" on a regular basis to check in on members of our community and to pray with and for them. If interested, please call 720-500-2697.

### **LLAMADAS TELEFÓNICAS DE SAN VICENTE DE PAUL**

Nuestro Ministerio Telefónico de San Vicente de Paúl! Harán "visitas telefónicas" de forma regular para comprobar cómo están los miembros de nuestra comunidad, y para orar con ellos y por ellos. Si estás interesado, llama al 720-500-2697.

### **ADORATION CHAPEL**

You are welcome to come to the adoration chapel any day, any time. We also encourage you to sign up to be an adorer, and spend time in adoration for one hour each week. You can sign up to become an "adorer" at [queenofpeace.weadorehim.com](http://queenofpeace.weadorehim.com).

# COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades

## THE QUEENSHIP OF MARY

We celebrate the Queenship of Mary on Tuesday, August 22nd. This is our parish's feast day.

Catholics celebrate the Queenship of Mary because her Divine Son is King. Pope Pius XII, having declared the dogma of the Assumption, that "the Immaculate Mother of God . . . Was assumed body and soul into heavenly glory," then established the feast of her Queenship. He set the date for the octave (8th day) after the Solemnity of the Assumption, that is, August 22nd each year.

In his encyclical *Ad Caeli Reginam*, the Pope proclaimed, "We are instituting a feast so that all may recognize more clearly and venerate more devoutly the merciful and maternal sway of the Mother of God. We are convinced that this feast will help to preserve, strengthen and prolong that peace among nations which daily is almost destroyed by recurring crises. Is she not a rainbow in the clouds reaching towards God, the pledge of a covenant of peace?"



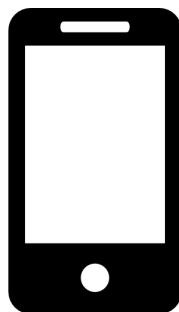
Images of World Youth Day, 1993, in Cherry Creek State Park. Fr. Felix traveled here from Spain as a youth. It was here that he first heard the call to the priesthood.

Imágenes de la Jornada Mundial de la Juventud, 1993, en el Parque Estatal Cherry Creek. Padre Félix viajó aquí desde España cuando era joven. Fue aquí donde escuchó por primera vez el llamado al sacerdocio.



### Flocknote

Flocknote is the program we use to notify you of last-minute changes, weather cancellations, and upcoming events.



To receive our text/emails, text the word AURORA to 84576. When prompted, select the language in which you want to receive messages.

**Flocknote** es el programa que usamos para notificarle cambios de última hora, cancelaciones por mal tiempo y próximos eventos. Para recibir nuestros mensajes de texto/correos electrónicos, envíe un mensaje de texto con la palabra AURORA al 84576. Cuando se le solicite, seleccione el idioma en el que desea recibir los mensajes.

### Formed

Formed is a website with Catholic movies, books, audios, and programs you and your family can enjoy for free! Sign up using our Parish Access Code: **9ME6BV**.

### FORMED

Formed es un sitio web con películas, libros, audios y programas católicos que tú y tu familia pueden disfrutar de forma gratuita! Regístrate utilizando nuestro código de acceso parroquial: **9ME6BV**.

**Instagram:**  
@queenofpeaceco



**Facebook:**  
www.facebook.com/QuPAurora

**YouTube:**  
youtube.com/c/communicationsqop

# COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades

Fr. Felix took a group of nearly 80 youth to this World Youth Day in Portugal. Let us pray that this event may help the youth of our parish have an encounter with Christ, and that the Church may be blessed with many vocations!

Padre Félix llevó a un grupo de casi 80 jóvenes a esta Jornada Mundial de la Juventud en Portugal. ¡Oremos para que este evento ayude a los jóvenes de nuestra parroquia a tener un encuentro con Cristo, y que la Iglesia sea bendecida con muchas vocaciones!



## MEMORIA DE NUESTRA SEÑORA MARÍA REINA

Celebramos la Memoria de Nuestra Señora María Reina el martes 22 de agosto. Esta es la fiesta de nuestra parroquia.

Los católicos celebran este día porque su Divino Hijo es Rey. El Papa Pío XII declaró el dogma de la Asunción, que “la Inmaculada Madre de Dios . . . Fue asunta en cuerpo y alma a la gloria celestial”, luego estableció la fiesta de su Reinado. Fijó la fecha para la octava (día 8) después de la Solemnidad de la Asunción, es decir, el 22 de agosto de cada año.

En su encíclica *Ad Caeli Reginam*, el Papa proclamó: “Estamos instituyendo una fiesta para que todos puedan reconocer más claramente y venerar con más devoción el influjo misericordioso y maternal de la Madre de Dios. Estamos convencidos de que esta fiesta ayudará a preservar, fortalecer y prolongar esa paz entre las naciones que cada día es casi destruida por crisis recurrentes. ¿No es ella un arco iris en las nubes que se dirige hacia Dios, prenda de un pacto de paz?”

### OFFICE HOURS:

**Monday-Friday:** 10:00am - 6:00pm

**Saturday:** 9:00am - 12:30pm. **Sunday:** closed.

Our receptionist is located in the Gathering Space of the church.

She can help with Mass intentions, certificate duplicates, immigration letters, anointings of the sick, and Baptisms.

For Religious Education and other matters, please go to the **Loyola Building (13101 E. Mississippi Ave.), room 260.**

To make an appointment with a priest please email:

Father Felix: [michelle.ruiz@queenofpeace.net](mailto:michelle.ruiz@queenofpeace.net)

Father John: [father.john@queenofpeace.net](mailto:father.john@queenofpeace.net)

Father Guilherme: [father.guilherme@queenofpeace.net](mailto:father.guilherme@queenofpeace.net)

### HORAS DE OFICINA:

**Lunes-Viernes:** 10:00am - 6pm

**Sábado:** 9:00 am - 12:30 pm. **Domingo:** cerrado.

Nuestra recepcionista se encuentra a la salida de la iglesia.

Ella puede ayudar con intenciones de misa, duplicados de certificados, cartas de inmigración, unciones de enfermos y bautismos. Para educación religiosa y otros asuntos, vaya al **edificio Loyola (13101 E. Mississippi Ave.), salón 260.**

Para reunirse con un sacerdote, envíe un correo electrónico a:

Padre Félix: [michelle.ruiz@queenofpeace.net](mailto:michelle.ruiz@queenofpeace.net)

Padre John: [father.john@queenofpeace.net](mailto:father.john@queenofpeace.net)

Padre Guilherme: [father.guilherme@queenofpeace.net](mailto:father.guilherme@queenofpeace.net)

# Discipleship of **TIME & TALENT**

## Discipulado de **TIEMPO Y TALENTO**

### **OUTREACH MINISTRIES**

#### **Friends of St. Andrew**

Our Hospitality Center helps up to 150 people each weekday with a meal, a food basket, to make a phone call, or to receive mail.

**Location** 1525 Dallas Street Aurora CO

**Open** Monday—Friday 10:15am—

1:15pm

303-364-2329

**Current need:** *non-perishable food items for sack lunches. Drop off donations at the wooden bench in the Gathering Space.*

#### **St. Vincent de Paul**

Helps with rental assistance & utilities, to those who live within our parish boundaries. To set up an appointment, call 303-343-2106.

#### **Marisol Family**

Formerly Gabriel House comes each Saturday 1-3pm to distribute free diapers in the parking lot of the church.

### **MINISTERIOS DE AYUDA**

#### **Amigos de San Andrés**

Nuestro Centro de hospitalidad ayuda a hasta a 150 personas cada día de la semana con una comida, una canasta de alimentos, a hacer una llamada telefónica o recibir correo.

**Dirección** 1525 Dallas Street Aurora

Lunes a viernes de 10:15am-1:15pm

303-364-2329

**Necesidades actuales:** *alimentos no perecederos para bolsas de almuerzo. Deje las donaciones en el banco de madera a la salida de la iglesia.*

#### **San Vicente de Paúl**

Ayuda con asistencia de alquiler y servicios públicos, a aquellos que viven dentro de los límites de nuestra parroquia. Para programar una cita, llame al 303-343-2106.

#### **Marisol Family**

Lo que antes se llamaba formalmente, Gabriel House, viene todos los sábados de 1 a 3 p. m. para distribuir pañales gratis en el **estacionamiento de la iglesia.**

### **WE ARE LOOKING FOR CATECHISTS!**

As we have been announcing in the last weekends, the ministry of Catechesis is so essential today, because many children and youth come to Church with a lot of questions, pain, suffering and searching for an answer to their questions and true meaning of life. The catechist witnesses to our youth in the faith of the Catholic Church and announces Christ's victory over death and sin. Classes will start at the end of September 2023, and we will provide the necessary materials. If you feel God is calling you to this Ministry, please reach out to our Faith Formation Director, Biratu Tolessa, at [biratu.tolessa@queenofpeace.net](mailto:biratu.tolessa@queenofpeace.net).

### **¡ESTAMOS BUSCANDO A CATEQUISTAS!**

Como hemos estado anunciando los últimos fines de semana, el ministerio de la Catequesis es esencial hoy en día, porque muchos niños y jóvenes llegan a la Iglesia con muchas preguntas, dolor y sufrimiento, buscando respuestas y el verdadero sentido de la vida. El catequista da testimonio a nuestra juventud en la fe de la Iglesia Católica y anuncia la victoria de Cristo sobre la muerte y el pecado. Las clases comenzarán a finales de septiembre de 2023 y proporcionaremos los materiales necesarios. Si sientes que Dios te está llamando a este Ministerio, comunícate con nuestro director de Formación en la Fe, Biratu Tolessa, al correo electrónico [biratu.tolessa@queenofpeace.net](mailto:biratu.tolessa@queenofpeace.net).



### **LITTLE ROCK SCRIPTURE STUDY**

The Wednesday morning bible study is starting a new 13-week session on September 13th at 10:00 AM. The topic will be "The Eucharist in Scripture". The cost will be \$25.00. Please contact Tom Kappel 720-377-5756 [batmank@yahoo.com](mailto:batmank@yahoo.com) to order your book and reserve your spot..

### **ESTUDIO DE BIBLIA "LITTLE ROCK" (INGLÉS)**

El estudio bíblico de los miércoles por la mañana comenzará una nueva sesión de 13 semanas el 13 de septiembre a las 10:00 a. m. El tema será "La Eucaristía en la Escritura". El costo será de \$25.00. Comuníquese con Tom Kappel 720-377-5756



# Discipleship of **TREASURE**

## Discipulado de **BIENES**



### WAYS TO SUPPORT YOUR PARISH

**Electronic Giving:** Giving electronically is faster, more convenient, and offers donors more protection than writing a physical check. At Queen of Peace, you can sign up for electronic giving through Faith Direct. You can pick up a Faith Direct enrollment form in the gathering space, from the Capital Campaign table. Fill it out and turn it in at the parish office. Or, you can sign up online. Follow these instructions:

1. Go to [queenofpeace.net/give](http://queenofpeace.net/give)
2. Click on "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. You will be redirected to the Faith Direct enrollment page and follow the prompts.

**When you shop at King Soopers:** Do you have a King Soopers card? King Soopers will make a contribution to the parish with every purchase you make at the grocery store. To activate this benefit, go to the King Soopers App. On the top right corner, click the drop-down menu and click on "Rewards". Go to "Community Rewards" and click on "Search for Organization". You can then select to enroll in Queen of Peace Catholic Parish.

### MANERAS DE APOYAR A TU PARROQUIA

Donar electrónicamente es más rápido, más conveniente y es más seguro que escribir un cheque. Puede registrarse para hacer pagos en línea con el programa Faith Direct. Puede recoger un formulario de inscripción de Faith Direct en la salida de la iglesia, en la mesa de la Campaña Capital. Lo puede entregar a la oficina parroquial. También puede registrarse en línea. Siga estas instrucciones:

1. Ve a [queenofpeace.net/give](http://queenofpeace.net/give)
2. Haga clic en "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. Será dirigido a la página de inscripción de Faith Direct.

**Cuando compras en King Soopers:** ¿Tienes tarjeta de King Soopers? King Soopers hará una contribución a la parroquia con cada compra que hagas. Para activar este beneficio, ve a la aplicación King Soopers. En la esquina superior derecha, haz clic en el menú y haz clic en "Rewards". Ve a "Community Rewards" y haz clic en "Search for Organization". Luego selecciona Queen of Peace Catholic Parish.

### MISSION APPEAL

Thanks to everyone who supported Fr. Rouleau last weekend for the Mission Appeal. If you are interested in helping him further with his mission in Haiti, you can send donations to the address below:

Fr. Frank Ruleau  
Diocese of Norwich Outreach to Haiti  
815 Boswell Ave., Norwich, CT 06360  
[www.outreachtohaiti.org](http://www.outreachtohaiti.org)

### ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL

Thank you to everyone who has decided to join in supporting the Archbishop's Catholic Appeal!

This is a very important collection in which we recognize that as Catholics, we are called to support the entire body of the Church. Christianity can never be just about "me and God"; we discover Christ within a body of believers. When we give to the Archbishop's Catholic Appeal, we are caring for, nurturing, and showing love for this body, which is the Church.

To make an immediate impact on our faith community call 303-867-0614 or visit [www.archden.org/givetoday](http://www.archden.org/givetoday).



### LA COLECTA ANUAL DEL ARZOBISPO

¡Gracias a todos los que han decidido unirse para apoyar la Colecta Anual del Arzobispo!

Ésta es una colecta muy importante en la que reconocemos que, como católicos, estamos llamados a apoyar a todo el cuerpo de la Iglesia. El cristianismo nunca puede ser solo entre "Dios y yo"; descubrimos a Cristo dentro de una comunidad, un cuerpo de creyentes. Cuando donamos a la Colecta Anual del Arzobispo, estamos cuidando, nutriendo y mostrando amor por este cuerpo, que es la Iglesia.

Para tener un impacto inmediato en nuestra comunidad de fe, llame al 303-867-0614 o visite [www.archden.org/givetoday](http://www.archden.org/givetoday).

## INTENTIONS AND READINGS FOR THE WEEK:

### Monday 08/21

Memorial of Saint Pius X, Pope

Jgs 2:11-19 / Mt 19:16-22

6:30am Francis Mc Callister † / Eulalio Molina †

12:10pm Familia Jacobo

### Tuesday 08/22

Memorial of the Queenship of the Blessed Virgin Mary

Jgs 6:11-24a / Mt 19:23-30

6:30am Richard Debevec † / Carlos Ramírez †

12:10pm Margaret Burden / Manuel Ruiz

6:30pm Sabina Martínez † / Lilia Roman †

### Wednesday 08/23

Wednesday of the Twentieth Week in Ordinary Time

Jgs 9:6-15 / Mt 20:1-16

6:30am Souls in Purgatory

12:10pm Jim Baron / Silvia Salazar Aguirre

6:30pm Jorge Alamillo † / Elvia Felix Aguirre †

### Thursday 08/24

Feast of Saint Bartholomew, Apostle

Rv 21:9b-14 / Jn 1:45-51

6:30am Walter Rastettler † / Abel Banuelos Venegas †

12:10pm Estelita Rivera † / Ramuna Rivera †

6:30pm Jose y Martina Alcalá

### Friday 08/25

Friday of the Twentieth Week in Ordinary Time

Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22 / Mt 22:34-40

6:30am Fr. David Cornell † / Jeanne Amen †

12:10pm Rukan Kaz / Silvia Salazar Aguirre

6:30pm Ana Belen Ramirez † / Juan Luis Ramirez †

### Saturday 08/26

Saturday of the Twentieth Week in Ordinary Time

Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17 / Mt 23:1-12

8:00am Gonzalo Ochoa † / Emma Ochoa †

4:00pm Marguerite Smith † / Gregorio Guerra †

6:00pm Arturo Lopez / Diana Hernández

### Sunday 08/27

Twenty-first Sunday in Ordinary Time

Is 22:19-23 / Rom 11:33-36 / Mt 16:13-20

7:30am Luis Adolfo Prieto Dias † / Joseph Nguyen †

9:30am Vincent Braud † / Rudy Carrillo †

11:30am Estrellita Rivera † / Ramona Rivera †

1:30pm Paul Antonio Larios / Beatriz Carrillo

5:00pm All Queen of Peace Parishioners

7:00pm Johan Figueroa † / Paulina Aguilar García †

### Bulletin Request

If you would like to submit information to place in this bulletin, please send it to [bulletin@queenofpeace.net](mailto:bulletin@queenofpeace.net) by Wednesday, a week before the Sunday the bulletin is distributed (11 days prior). We select content based on relevance to the parish mission and space. All content is subject to editing.

### Solicitud de boletín

Si desea enviar información para incluirla en este boletín, envíela a [bulletin@queenofpeace.net](mailto:bulletin@queenofpeace.net) antes del miércoles, una semana antes del domingo en que se distribuye el boletín (11 días antes). Seleccionamos el contenido en función de la relevancia a la misión de la parroquia y espacio. Todo el contenido está sujeto a edición.

## SACRAMENTS & SACRAMENTALS

### Baptisms

Baptisms are celebrated every Sunday at 3:30pm, unless otherwise indicated. Please pick up a packet at the reception desk for more information.

### First Communion & Confirmation for Children

Open to students in 2nd—11th grade. In our two-year program, students will receive both sacraments. Contact Biratu Tolessa at [biratu.tolessa@queenofpeace.net](mailto:biratu.tolessa@queenofpeace.net)

### RCIA (Sacraments for Adults):

This is a one-year program. Classes meet weekly. For more information, email [father.john@queenofpeace.net](mailto:father.john@queenofpeace.net).

### Weddings

Whether you are getting married at Queen of Peace or elsewhere, please allow at least 9 months for the preparation process. To begin, contact Johnathon Prather at [michelle.ruiz@queenofpeace.net](mailto:michelle.ruiz@queenofpeace.net).

### Funerals

Funerals are celebrated weekdays at 10am. To begin the planning process, please email Johnathon Prather at [johnathon.prather@queenofpeace.net](mailto:johnathon.prather@queenofpeace.net).

### Anointing of the sick

Please call 303-364-1056.

## SACRAMENTOS Y SACRAMENTALES

### Bautismos

Los bautizos se celebran todos los sábados a las 8:30am, salvo que se indique lo contrario. Recoja un paquete en la recepción para obtener más información.

### Primera Comunión y Confirmación para Niños

Abierto a estudiantes de 2° a 11° grado. En nuestro programa de dos años, los estudiantes recibirán ambos sacramentos. Contacte a Biratu Tolessa al [biratu.tolessa@queenofpeace.net](mailto:biratu.tolessa@queenofpeace.net)

### RCIA (Sacramentos para Adultos):

Este es un programa de un año. Las clases se reúnen semanalmente. Para obtener más información, envíe un correo electrónico al [father.john@queenofpeace.net](mailto:father.john@queenofpeace.net).

### Bodas

Ya sea que se case en Reina de la Paz o en otro lugar, deje al menos 9 meses para el proceso de preparación. Para comenzar, comuníquese con Johnathon Prather en [michelle.ruiz@queenofpeace.net](mailto:michelle.ruiz@queenofpeace.net).

### Funerales

Los funerales se celebran entre semana a las 10 a.m. Para comenzar el proceso de planificación, comuníquese con Johnathon Prather al [johnathon.prather@queenofpeace.net](mailto:johnathon.prather@queenofpeace.net).

### Unción de los enfermos

Llame al 303-364-1056.

**Little Moments by Patitas**  
5D HD Ultrasound & Spa



- **ULTRASOUNDS SERVICES**
- **PREGNANCY CONFIRMATION**
- **GENDER CONFIRMATION**
- **PRENATAL MASSAGE & FITNESS**

(720) 821-0722  
LITTMOMENTSDENVER@GMAIL.COM  
2295 S CHAMBERS RD, SUITE  
AURORA CO 80019

Expecting a baby any time soon? Seeing your baby on the way at Little Moments really is a very special event.

Bring the family and get a peek at what is in store for you! Check us out at [www.littlemomentsbypatitas.com](http://www.littlemomentsbypatitas.com)



**EXIT** **EBBIE IBEGBU**  
*Experienced Colorado Licensed*  
Real Estate Agent with EXIT Realty.  
Seller/Listing Agent | Buyer Agent |  
Relocation | Investment  
*Parishioner since 2007*  
**Call me today! 720 439 1143**  
ebbie@exitrealttydtc.com  
**YOUR REAL ESTATE AGENT**

*Compliments of*  
**LEWIS  
GARZA**

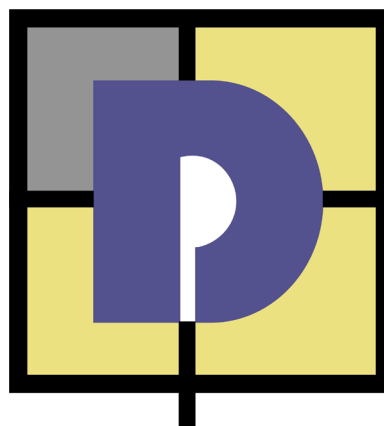
*Compliments of*  
**IMPERIAL CONCRETE**

**REYES LAW, LLC**  
*Veronica Reyes Attorney/Abogada*  
Immigration/Imigracion/ Family Law/Leyes de Familia  
**FREE CONSULTATION/ CONSULTA GRATIS**  
**(720) 808-9417**  
10061 E. Colfax, Aurora Colorado 80010

 **ROMERO FAMILY  
FUNERAL HOME**  
*Serving the Catholic & diverse communities  
of Colorado for over 45 years*  
15150 E. Iliff Ave., Aurora, CO 80014  
**Se Habla Español**  
303-433-3333/romerofuneralhome.com

**Caregivers of the Rockies**  
YOUR CARE | OUR PASSION  
**24 Hour In-Home Care**  
for the ones you love  
**720-782-5533**  
[info@caregiversoftherockies.com](mailto:info@caregiversoftherockies.com)  
9800 Mount Pyramid Court, Suite 400  
Englewood, CO 80112

**Luz Serrano**  
**HOME SMART REALTY**  
REALTOR  
Cell: 720.290.2676  
Office: 303.773.3300  
Fax: 303.773.8800  
[lucyserrano86@gmail.com](mailto:lucyserrano86@gmail.com)  
**YOUR DREAM HOME AWAITS**  
**LA CASA DE SUS SUEÑOS LE ESPERA**



To place an ad, call  
**DEE PRINTING at 1-800-292-9020**

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

INSIDE ADS #95779-JT-6/22/23



Cell: 720-401-1696

720-318-0562

Sale, repair and installation of carpet, vinyl and laminate flooring.

Free estimates



Consultations at No Cost to You  
Medicare | Life

**Darryl J. Miller**

Licensed Insurance Producer



P (720) 205-5102  
F (720) 862-2116

dmiller@HealthMarkets.com  
HealthMarkets.com/dmiller

HealthMarkets Insurance Agency, Inc. is licensed in all 50 states. Service and product availability may vary by state. Agents may be compensated based on enrollment. No obligation to enroll. 49677-HM-0523

## Correa's Residential Services

Painting - Fencing - Basements - Drywall - Tile - Hardwood Floors  
Bathroom Remodels - Landscaping - Storage Sheds - Docks, Etc.

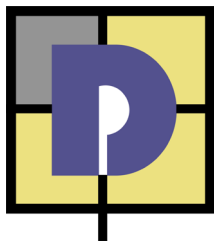
OVER 13 YEARS EXPERIENCE • INSURANCE

Call Job Correa for a Free Estimate

**720.313.8893**

Compliments of

**BREKHUS TILE**



To place an ad, call

**DEE PRINTING** at  
**1-800-292-9020**

Free quotes with no strings attached  
We can work together to make it more affordable

### E.F.L. Junk Removal

efjunkremoval@gmail.com Trash Pickup / Yard Debris Removal  
720-212-7305 Property Management Clean Outs  
efjunkremoval.com Single Item Pickups/ Storage Unit Clean Outs



**Asian Pacific**  
Development Center

A Subsidiary of Aurora Mental Health & Recovery  
We provide services and support to all immigrant and refugee communities with a whole health, community-based engagement approach through Behavioral Health Counseling, Adult Education, Youth Leadership, Victim Assistance, and Language Interpretations & Translations  
1537 Alton Street Aurora, CO 80010  
303.923.2920. www.apdc.org



Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES  
OF NORTHERN COLORADO



ARCHDIOCESE  
OF  
**DENVER**



**BISHOP EVANS –**  
**COUNCIL 10122**

Grand Knight – Bill Donovan

(720) 353-1478

For more information,  
contact [kofc10122.org](http://kofc10122.org)

## HALL RENTALS

Wedding Receptions

Private Parties

Meetings

**303-365-9182**

**Queen of**  
**Angels**



Catholic Church Goods  
7600 E Arapahoe Rd, Ste  
Centennial, CO 80112

**303-751-9176**

[www.queencatholicssupply.com](http://www.queencatholicssupply.com)

Compliments of

**BETHLEHEM**  
**HANDICRAFTS**



**Allstate**

You're in good hands.

**ROGER FRANCIS, CLTC**

AUTO, HOME, LIFE, RETIREMENT, BUSINESS

Call or text for a quote today • Se Habla Español

**303-792-3460** • [RogerFrancis@allstate.com](mailto:RogerFrancis@allstate.com)

PARISH SUPPORTER 24-HOUR CUSTOMER SERVICE



Aurora  
ASSISTED LIVING | MEMORY CARE

**720-802-3182**

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

#957775-J1-6/22/23